Periódico Independiente

AÑO XLIV

MARIAS

salir de Bar bre, 9 Octubre

ara New-York

Barcelona y Ge

a Las Palmas salen los vapo

o con trasbordo

d carga con bi

Santa Cruz de ate para Cans.

nca, Mazagin

y trato esma nite cargayse se embarques

terminados a

os Muestraria

a Habana, Va ader. Se admi

NARA

uelo, Madrid.

iana á 6 farde,

ar bien, con los

ntaduras artifi-

dicas, pues sin

y sin perfects

rtancia inapre-

ones, empastes,

uras montadas

dos fabricantes

s raigones, y se

res clientes no

icilio avisando

acer los encar-

MICOS.

viles

MIA

nando.

móviles,

Y AMILS

3, Barcelons

2.512

cisión para

Marina, Industria

cronometros

i bordo, de los

SON (Kelvin)

al competente.

exclusivos

IES WHITE

sde 1896

illos para

**;COW** 

Dentaduras

Redacción y Administración: Almirante, 15, bajo. Teléfono 2.931

Madrid, Sábado 20 de Abril de 1912

DOS EDICIONES DIARIAS

Número 13.326

# Mirando hacia el mar

Sol refulgente caldeaba la atmósfera que, e i las alturas etéreas, mostrábase de azul purístmo. Limpios de nubas cielo y he rizontes y mansas las aguas del Océan , ofreciase como buscado expresamente aquel día abrileño, verdadero anticip) del verano andaluz. Los pequeños y vetustos «Azor» y «Orlón», 'orpederos de nuestra desmedrada flota, hallábanse, por entonces, en prácticos ejerciclos de lanzamiento sobre blanco movible, y habíase acordado que salieran en tal cía á continuarlos.

Se hicieron á la mar, y en el ancho escenario rep tleron diversas veces sus rápidas evoluciones; lanzaron los torpedos; volvieron á recogerlos, y, por coincidente impulso, marcaron rumbo hacia un barco de guerra que á tomer puerto se dirigía, simulando hábilmente un a aque, á la vez que acudian á saludar al coman lante del buque.

Los tripulantes de éste seguian con interés creciente la galla da maniobra; comentaban la destreza con que las pequeñas naves eran manejadas..; pero pronto el interés profesional se convirtió en trágica emoción: uno de los torpederos se precipitaba sobre su compañero con valocidad imposible de contener; la terribleacometida no se haría esperar.

En ofecto. A los pocos minutos el buque abordado desaparecía entre las aguas que momentos antes surcaba orgulloso, trazando en la limpia superficie de aquel espejo líquido una estela luminosa de blanca espuma.

El accidente costó la vida á dos servidores de la Patria, que ya por este solo | la necesidad, han ido aceptando un hecho merecen bien de ella, y entregó á los rigores del severo Código penal de la Marina de guerra á los comandantes de ambos torpederos Uno y otro, en largos neses de doloroso calvario, fueron sometidos al procedimiento judicial corresi ondiente y vieron en entredicho su buer nombre profesional.

Un Consejo de guerra de oficiales generales los juzgó, y emitió su fallo en determinado sentido, que, por diversas circunstancias derivadas, originó que la causa fuese nuevamente vista, lo cual se verificó, con arreglo á las leyes, anta el Consejo Supremo de Guerra y Ma-

liste Alto Tribunal, donde el saber y la justicia encuentran lógico y natural asiento, hace pocos días dictó sentencia absolutoria para ambos comandantes, con toda clase de pronunciamientos favorables. Claro es que, cualquiera que fu se, tendría la santidad de la cosa juzgada, y por justístma la rejutaríamos; pero no es la sentencia en sí la que mueve la pluma á trazar estas modistas líneas, es el hermoso fundamento que le sirve de base saptentístma y huniana.

En el admirable fallo se consigna y declara que aquel abordaje fué un accidente fortuito de mar; que con esa clase ce buques, no ya sólo en combate, sino también en simples ejercicios, hay que oxigir á los coman tantes la mayor rapidez y decisión en la maniobra, si es que quiere obtenerse el máximo rendimiento útil del arma que se les confía; y que, por consiguiente, se hace indispensable no atemorizarles con la idea de que cualquier averia que en ellas se produzca por las condiciones en que deben maniobras habrá de ser castigada con severidad indebida, puesto que tal preocupación traería como consecuencia graves perjuicios para la Patria.

¡Elevado juicio que recuerda el de otra sabia sentencia del almirantazgo inglés! ¡Hermosos conceptos que dan clara idea de lo que deben ser las responsabilidades del mando, y que permiten, con alientos de esperanza, augurar para nuestra España un porvenir muy distinto de su presente poco halagueño, pues nos muestrau que desde las altas mesetas castel anas se empleza ya á vislumbrar algo de la inmensidad azul por ventanales abiertos al mar!

## La situación económica

Los deseos de ordenar el presupuesto que animan al Sr. Navarro Reverter han estado á punto de ocasionar una crists, cuya inoportunidad no podía ser mayor.

Reservando nuestros elogios ó censuras para cuando las leyes económicas sean conocidas, as indudable que la orientación marcada por el ministro de Hacienda, al sair ayer de conferenciar con el Ray, es la única que puede eneauzar la administración v llevarnos á un estado de pormalidad de que estamos privados hace muchos años.

Ese carácter sincero que se trata de imprimir al resupuesto para 1913 está conforme con el disso general de l no navagar por el mar de las ilusiones y prescindir de una vez de esas constantes mentiras que se mantenian sobre la base de columnas de números á os que nadle prestaba atenció ni en el Parlamento ni fuer i de é'.

No es menos exa to que el estado del país no consiente apelar á nuevos tributos, que, por otra parte, tampoco son necesarios.

Los gastos de carácter permanente pueden ser cubiertos, no con los ingresos actuales, pero sí, con verdadero desahogo, con los que preporcionarían los mismos tributos que hoy ext. ten, bien encauzados, persiguiendo la ocultación y reduciendo el desarreglo en la cobranza, que aminora su rendimiento de una manera enorme.

Este punto no ha sido nunca abordado en las discusiones de las Cámaras, y los ministres de Hacienda, sin desconocer statu quo, à la sombra del cual viven

Y todo ello es debido siempre á esa falta de plan que constituye la obsesión de los hombres pensadores y que convierte la cosa pública española en completo rio revuelto con ganancia evidente de los dedicados á la pesca.

El mal es tan hondo que no puede abrigarse la esperanza de que desaparezca en un día por el empuje de un solo hombre; pero hay tantos anhelos de que ese rumbo se adoote, que tiene grandes probabilidades de éxito un llamamiento hacia lo que todos saben que puede constituir la salvación.

Dentro de esa misma sinceridad, que es unanimemente deseada, no cabe el involucrar con los gastos ordinarios otros que imponen necesidades del país desatendidas de un modo sistemático.

El mobiliario nacional-llamémosle así para no emplear una palabia francesa-está completamente deshecho por un abandono de muchos años. Locura sería pretender renovarlo con la paga del mes, porque su valor excede al sueldo de varios años,

Para establecer el material de la Marina y del Ejército, para cimentar la enseñanza y el progreso de la agricultura, industria y comercio, hacen falta muchas cosas que es preciso adquirir de una sola yez, y con tal objeto se imponen medidas extraordinarias.

No es éste un obstáculo insuperable. Lo mismo en los presupuestos públicos que en los privados, lo temible, lo pavoroso es el gasto de todos los días.

Ahí es do de se debe discutir el céntimo, si se pretende llegar à la nivelación; mas los que sólo son necesarios en una ocasión no pueden causar espanto á quienes conocen de verdad el extenso campo de sus recursos,

La obra nacional de llegar á un presupuesto exacto debería alcanzar el apoyo de todos los partidos; pero eso no será ni lo han de permitir las pequeñeces del amor propio y de los intereses privados.

La habilidad consiste en hacer tan palmarias las ventajas del proyecto que los mezquinos tengan que ocultarse por pudor.

Esperemos á que las palabras se traduzcan en hechos.

Llegada de los supervivientes á Nueva York.-Insuticiencia de los medios de salvamento de á bordo. -- Cómo se etectuó el salvamento.-Sulcidio del capi tán y del ingeniero jete.-Momento su-

Pa ie, 19.

Ha llegado á Nueva York si vapor «Ka-p tian con los supervivientes del «Titanie», los cuales, acceados á preguntas al desembarcar, han hecho revelaciones interesantes, que ponen en claro muchos puntos oscuros de la tremen la catastrole.

De lo que cuentan resulta que la catástr. fe se produjo en un tiempo glacial, pero hermoso v tranquillo.

Al ocuerir los primeros cheques con los témpanos, los visjeros no se asustaron, pues parecia que el buque no había sufrido más que algunas averlas en el casco. Sin embargo, el buque comenzó inmediata-

mente á incitnarse por una de las bandas, y se dió principio por la tripulación a organizar las medidas que estos casos aconsejau para el aslvamento del passje. Los hombres, que se habían apresurado á

tomar sitio en los botes salvavidas, abandonaron sus piestos sin la menor protesta al ser requerides por la oficialidad, y siempre con el mayor orden, y mientras asguia el buque inclinandose, fueron tomando esi nto en 108 faluchos los niños y las mujeres.

Algunas, sin embargo, al ver que sus marid: s se quedaban á bordo, abrazáronse á e los no quis eron partir.

Do os hombres que cumplieron su debe, solo se exceptueron tres vasajeron italianos. La clicialidad tuvo que matarios à tiros, vista su resistencia armada a rejar los puestos que habian tomado en las can ms.

Cuando no quedaron mujeres por embarcar, empezaron á ser salvados los hombres. Les lanches remaron para elejarse del bu-

que; pero cuando el «Titanto» se hallaba sún muy cerca, el buque se burdio de proa, arrastrando a varias en aus torbellinos

Una Comisión de supervivientes ha mandado un comunicado a los periódicos llaman do la atención sobre la insuficiencia de medios de salvamento á bordo del trasatlantico, y diendo tributo de a infreción á la serer muchos abusos y se perpetúan muchas dad demostrada por la oficialidad y tripulación del «Titanic», y la extrema solicitud con que fueron acogidos los náufragos á l'ordo del «Karpatia».

El «Titanic» llevaba exactamente 2.340 personas, y no tenía barcas de salvamento n ás que para 950, que fueron utilizadas sólo en una proporción del 80 por 100.

Un pasajero del «Karpatia» cuenta que fué despertado à las tres de la madrugada por las voces que partian de 16 barcas de salvamento que rodeaban al buque, y ouyos ocupantes presentaban lastimoso aspecto.

Los muchachos y niños de pecho fueron subidos á bordo metidos en sacos. Algunos passjeros tenían aún puestos trajes

de etiquete; otros iban en ropas menores. Les fué servida una comida caliente, y acto seguido se celebró una misa y un oficio

A pesar de los cuidados que se les prodigaron, cuatro náufragos fallecieron á bordo del «Karpatla». Cuentan también algunos pasajeros que

cuando las barcas de salvamento fueron echadas al agua el capitán del «Titanic» y el ingentero jefe se suicidaron. Añaden que el buque, al iniciarse el naufragio, fué iluminado totalmente, y que la orquesta de á bordo comenzó á preludiar el

«Rule Britania». El «Titanio» se sumergió en el agua por la proa, mientras la maquinaria, al tomar la posición vertical, rodaba á través del casco con estruendoro ruido, al que se mezclaban los angustiosos gritos de centenares de per-

El buque quedó en situación vertical durante circo minutos, y desapareció en el agua oblicuamente.

Aun después de desaparecer el buque ofanse los ayes y las demandas de socorro de los náufragos que por un momento pudieron agerrarse á cualquier resto del buque, ó que nadaban en aquellas aguas glaciales, esperando siempre ser recogidos, cosa imposible de efectuar, pies las embarcaciones que lo hubiesen intentado habrían naufragado, por repercutir aun en la superficie los remolinos que en las capas inferiores iba productendo el «Titanic» á medida que se handía.

Mister Lawrence Beerley cuenta que á bordo de algunas canoss nadie sabia dirigir la marcha, y en varias de ellas, ocupadas hasta por 80 personas, era elegido capitán un fogonero ó un marmero cualquiera.

# Información de Marina

Movimiento de bugues.

Salteron:

De Alicante, el «Temerario».

De Marin, el «Dorado».

De Melilla, el «Carlos V» y «Victoria», por mar gruesa y viento duro, para Chafarinas. De Palma de Mallorca, continuando para

Francia, el dique taller de submarinos. Entraron:

En Vigo, el «Dorado».

En Valencia, el «Temerarlo».



Retrato de S. M. pintado por la Inspección general de los Establecimientos de Instrucción é Industrias militares, por D. José Ribera Blázquez.

«Leviathan» y «Berwich», al mando de un contralmirante. Fondeó:

En Caramiñal, el «Gaviota».

Reales órdenes.

Dispone que los batallones de Infanteria de Marina que se encuentran en Marruecos se compongan le sels compinias cada uno, y éstas de tres secciones, destinando el personal de jefes, oficiales y clases de tropa de que se han de componer.

Discone desempene en comisión el coronel de Artillería D. Hipólito Fernández el destino de jefe del ramo de Ferrol.

Confiere destino al idem de idem D. Anto-

Declara excedente al comandante de idem

D. Manuel Hermida. Concede gratificación de efectividad á los ingenieros jefes de primera D. Nicolás Fuster y D. Juan de Goytia.

#### La sublevación de Fez

Explicaciones de Poincaré.—Las causas de la sublevación.

Paris, 19.

Contestando el jefe del Gobierno, M. Poincaré, á preguntas de varios periodistas, ha manifestado que los sucesos de Fez se han producido por la falta de concentración de las fuerzas francesas.

El tumulto, que indudablemente será sofocado en seguida, ha sido una lección prove chosa, de la que se deduce que precisa en los asuntos marroquies ir despacio y proceder con entera sangre fria, sin dejarse llevar de momentáneos impulsos.

De todos modos-ha dicho el presidentees tranquilizadora la actitud del Sultán y de todas las autoridades del Majzen con relación

Afirma L'Echo de Paris que probablemente se celebrará un Consejo de ministros para estudiar la situación del Imperio xerifiano y adoptar las resoluciones que 'as circuns tancias demanden.

A juicio de este periódico, la causa coasional de los disturbios-aparte la excitación producida por las medidas puestas en práctica para reorganizar los servicios y la insuficiencia de los cuadros franceses en los tabores xerifianos-ha sido la inoportunidad del proyectado viaje de Muley Hafid á Rabat y Paris.

La organización del protectorado.-Instrucciones á Regnault.

Paris, 19.

Según Le Temps, pocos días después de firmarse el Tratado iranco-marroqui, el Gobierno de la República ordenó á su regresentente, M. Regnault, la organización del protectorado, tomando, el efecto, entre otras, las siguientes medidas: Sustitución de la ar-En Cádiz, los cruceros ingleses «Donegal», tigua «muna» para los viajes del Emperador

per dietas fijas; señalamiento de sueldos, fijos también, á los funcionarios del Majzen, y nombramiento simultáneo de los califas del Sultan y los comisarios regionales.

Añade dicho periódico que las autoridades civiles y militares de Fez están completamente de acuerdo, y que lo ocurrido obedece á un exceso de confianca de los oficiales instructores de las mehallas xerifianas en la disciplina de los indigenas.

La situación mejora.—Las victimas.—El telégrato, cortado.

Paris, 19.

En el ministerio de Negocios Extranjeros se ha recibido un radiograma de Fez dando cuenta de que la situación ha mejorado.

Las tropas francesas han ocupado varios barcios y puesto á salvo al Sultán.

Los europeos también están defendidos por

Aún no hay datos concretos respecto al número de víctimas; sólo se sabe ciertamente que muri eron en el ataque á las puertas de la ciudad unos diez soldados, y que hallaron también la muerte en los disturbios un padre franciscano y una mujer.

Según dice Le Temps, ha sido cortada la linea telegráfica de Fez á Casablanca, quedando, por tanto, la capital marroqui sin más comunicación que la radiográfica.

El corresponsal de L' Echo de Paris comunica à su periódico que existe el temor de que los bereberes del Atlas se subleven tam-

En radiograma de Fez dice M. Regnault que el general Moinier aguarda la llegada de 4.000 soldados franceses para e mbatir la rebelión de aquella capital y restablecer el or-

El Mokri, sano y salvo.-Los militares mueitos. - Tropas de Seirú. Tanger, 19.

Se desmiente la noticia de que el gran visir El Mokri fué asesinado ó herido por los rebeldes de Fez.

Tampoco se ha confirmado el rumor de que fueran asesinados muchos europeos en sus propias casas después de tenaz resisten-

Durante las refriegas del miércoles murieron dos oficiales franceses y un cabo. Tembién desapareció un individuo de tropa.

El fuerte del Sur de Fez, que domina la parte murada de la población y el barrio europeo, ha sido ocupado por un batallón, pro cedente de Sefrú, que manda el comandante

Se afirma la creencia de que la rebelión había si lo preparada con antelación y no ha sido resultado de un arrebato momentáneo.

# El ganado marroqui

El marqués de La Tourette ha publicado recientemente un erticulo demostrando todo el partido que pudiera obtenerse de la cria del ganado en Marruecos.

Los árabes y bereberes, grandes consumidores de carnas, mantienen, lo mismo en la llanura que en la montaña, numerosos rebaños de bueyes, de carneros y de cabras, gordos y sanos, espacialmente los bueyes, que son superiores á los de Argelia.

Los rios de Marruecos corren á plenos bordes durante seis meses del año; ni sun los más fuertes calores los agotan, y aun durante el invierno la vegetación es favorecida por lluvias regulares, mientras que el verano es mantenido por un rocio abundante. Después de recogida la cosecha el ganado encuentra aún abundante alimento pastando los rastrojos, pues el marroqui no siega más que las espigas.

Un buey que vale 80 francos en Junio se puede revender en Noviembre en 120 francos. M. de La Tourette opina que es preferible, por lo que se refiere á lo importación de earnes, dirigirse más bien á Marruecos que á la Argentina, aun cuando esto hiciera establecer un nuevo régimen aduanero. Sin embargo, las operaciones que desde luego se pueden hacer sobre el ganado lanar con ya bastante remuneradoras.

Comprando en primavera á 5 ó 6 francos cabeza en los mercados del interior, valea en otoño á 10 ó 12 francos. Cada piel se vende de 2.50 á 3 francos.

### La guerra italo-turca

Ataque á los Dardanelos. Dos buques ttalianos con averlas. - Un crucero en callado.

Paris, 19.

Comunican desde Constantinopla que 'as baterias turcas dispararon 180 granadas con tra los buques italianos y dejaron á dos de éstos fuera de combate.

También anuncian desde la capital de Turquía que los italianos están bombardeando el puerto de Aivali, situado en las costas de Asia Menor.

Uno de los buques italianos que resultó en el combate con averias gravisimas ha encallado en la costa de la isla Tenedos.

También se asegura que los italianos han bombarde ido nüevamente Kunkale.

El Consejo de ministros turco tratará hoy, seguramente, de la expu sión total de los italianos del territorio otomano.

El ministro de la Guerra turco ha manifestado que durante el cañoneo á la entrada del Estrecho fué echado á pique, por su propia tripulación, un pequeño guardacestas turco que corria peligro de caer en poder del enemigo.

Lo que dicen los italianos.

Según informes oficiales, la escuadra italiana, al presentarse frente á los Dardanelos, se proponía solamente efectuar una manifestación con motivo de la reapertura del Parlamento turco; pero cuando pasaba por delante del Estrecho dos fuertes la cañonearon, y la escuadra se vió precisada á contestar. El fuego duró bastante tiempo.

Un torpedero turco se presentó en el Estrecho; pero se retiró á los pocos mometos. La escuadra ha destruído dos fuertes, y todos los buques resultaron indemnnes.

Complicaciones internacionales.

El Gabinete austro-húngaro, según dicen desde Berlín, tirigirá de un momento á otro al de Roma una note, con todo género de salvedades y manifestaciones de amistad, para hacer resaltar la gravedad de la situación creada por la acción de Italia contra Tur-

La escuadra austro-húngara está preparada, como lo estuvo durante el amago contra Preveza, á fin de entrar en actividad si los Italianos tratan de forzar los Dardanelos.

# La Marcha Real española

Le Guide Musical, la revista bien conocida de Bruselas, trae unas notas acerca de nuestra Marcha Real, que copiamos á continuación á fin de que los aficionados á estas cosas tengan motivo para discu-

«¿Podría nadie creer que el autor del himno español fuese Federico el Grande? Así lo afirma un periódico alemán, que ha escrito un artículo alusivo con ocasión de conmemorarse el 125 año de la muerte de Federico el Grande, fecha que fué del 17 de Agosto último.

El diario alemán de donde toma sus datos Le Guide Musical dice ser sabido (según afirman los más notables musicólogos españoles) que la Marcha Real fué escrita por el célebre Monarca prusiano.

Ello fué á raíz de la guerra de los siete años, cierto día en que el Rey había invitado á una fiesta de Corte al Cuerpo diplomático, y, por lo tanto, al embajador de España, el que pasaba por ser un buen inteligente en música; así Federico (sabida es su gran pasión por el divino arte y hasta sus aficiones de compositor) maniestó su simpatía hacia el diplomático y diletante español regalándole una marcha que había escrito: era la Marcha Real.

El embajador envió este curioso autógraio de Federico II á Madrid, en cuya Real Corte fué ejecutada con frecuencia por orden de Carlos III.

Muerto este Monarca español, los sucesos de España se vieron complicados y condiciones que la visitan.

con la invasión de la música italiana, y la célebre Marcha Real fué casi olvidada por completo.

En 1869, por iniciativas de la Reina Isabel II, el mariscal Serrano instituyó un concurso para premiar la mejor mar. cha militar à fin de hacer de ella un himno nacional; más de 500 marchas fueron remitidas al Jurado establecido al efecto, pero ninguna tenía el carácter noble y sencillo de la compuesta por el viejo Rey de Prusia; ésta quedó, pues,

La historia de la Marcha Real española había quedado mucho tiempo desconocida en España, hasta que volvió á saberse con motivo de la visita que el Kromprinz Federico Guillermo (que reinó luego

pocos meses) hizo en 1883 á Alfonso XII. He aquí un canto germánico que se convirtió en España en un himno nacional latino.

Anomalias semejantes no son muy raras, según afirma la revista Le Menes-

Así la Marcha Real inglesa God sabe the Queen (Dios salve á la Reina) se canta oficialmente en Suiza y Alemania con palabras que resultan sendos cantos patrióticos.

Aun hay más: el Chant du Départ, escrito por el compositor Mehul en 1794, ha servido para testejar á un hombre cuyo carácter no es estimable para los franceses después de los hechos que realizó cuando estuvo en Nápoles en 1709 y cuya gloria pueden aquéllos detestar; este hombre era Nelson. Efectivamente: el compositor inglés John Braham escribió un himno titulado La muerte de Nelson, himno destinado á las fiestas en honor del que venció á los franceses en Trafalgar, las cuales se verificaron en 27 de Abril de 1811; pues bien, este himno es, nota por nota, el Chant du Départ, de Mehul. El músico inglés creyó oportuno apropiarse una obra que no estaba permitido ejecutar bajo el reinado de Napoleón, y que, por lo tanto, pudo creerla olvidada.

#### Un banquete

La fiesta ofrecida anoche en el restaurant Touruié por los alumnos del doctorado de la Facultad de Derecho al decano de la misma, D. Rafsel de Ureña, tuvo un carácter intimo, no obstante su numerosa y distinguida concurrencia.

El Sr. Onis, en nombre de sus compañeros, pronunció algunas palabras para ofrecer el banquete y dar cuenta de las principales ad-

## Información de Guerra

Pasa á situación de reemplazo el mayor de Intendencia D. José García Gutiérrez.

Obras de utilidad. Han sido declaradas de utilidad las obras tituladas «Libro de campaña y maniobras del oficial de Infanteria», del que es autor el comandante de dicha Arma, fallecido, D. Francisco Redríguez Landeyra, y «El Rif.—Los territorios de Guelaya y Quebdana», de don Rafael Fernández de Castro.

Si concede el retiro á los tenientes coroneles de la Guardia civil D. José Salinas y don Manuel Boixer Castellet, y á los segundos tenientes de la Escala de reserva del mismo Cuerpo D. Macarlo Yerro, D. Máximo Sagredo y D. Manuel Otero.

Consejo Supremo.

La semana próxima se verán en el Consejo Supremo de Guerra y Marina las causas

Martes 23.—Sala de Justicia.—Vista de la causa seguida contra 14 vecinos del pueblo de Cantllas de Aceituno, por insulto á fuerza armada. Ponente, el consejero Sr. Alsina; defensores, los Sres. Conrote, Diaz Enriquez, Gutiérrez del Arroyo, Matilla, De Lucas y

Viernes 26. - Sala de Marina. - Vista de la causa seguida contra el soldado de Infanteria de Marina Ildefonso Calderón, por deserción. Defensor, teniente de Infanteria de Marina D. José Comas.

Fallecimiento.

Ha fallecido el teniente coronel de Caballeria D. Gil Guerra Puerte.

Visitas al ministro.

Hoy han visitado al ministro de la Guerra los generales Arizón, Garriga, Losada, Zubia y Zabalza; el gobernador de Cáceres, señor Polo, y el diputado á Cortes Sr. Brozas.

#### Exposición Beruete

La Exposición de las obras del insigne paisajista Aurelio Beruete, que está siendo más visitada cada dia, tendrá muy gratas consecuencias para la cultura artística, no sólo en nuestro país, sino que también en el extranjero, gracias á la acertada distribución que de los principales cuadros expuestos se dispone nacer el hijo del artista, Sr. Beruete y Moret. Habrá cuadros de Beruete en el Museo del Greco, de Toledo; én el Museo de Sevilla, en el de la Sociedad Hispánica, de Nueva York; en el de San Sebastián, en el de Berlin y en alguno otro del extranjero.

Una do las notas más simpáticas de esta Exposición, en lo que al público se refiere, es la del gran número de niños de todas clases

# Variedades

La memoria de los músicos famosos.

Puede decirse sin temor á equivocarse que la mayor parte de los músicos virtuosos han revelado más ó menos una memoria prodigiosa. Pero aun entre esta clase, hay algunos que descuellan tan prominentemente que llegan á empequeñecer aun á aquellos excepcionalmente dotados entre sus compañeros. Un ejemplo típico de esto es el finado Hans von Bulow, quien, según tradición, tocaba toda la música de memoria horas tras horas, sin tener nunca para qué consultar las obras que ejecutaba al piano. Conocía todas las composiciones de Wagner de memoria y consideraba como gran desgracia el que los músicos de la orquesta no tocaran sus papeles de memoria come él. Cuando un compositor le llevaba una nueva partitura le pedía excusas para pasar un momento á la pieza contigua, donde echaba una rápida ojeada al manuscrito. Vo!viendo á los pocos momentos á la sala, se sentaba al plano y, sin mirar siquiera una vez las notas, tocaba toda la composición de memoria, con gran asombro, como bien puede imaginarse, del autor que la oía.

Listz también, quien se decía tocaba la mayor parte de las obras de Beethoven de memoria, es otro ejemplo de pro-

digiosa retentiva.

Más extraordinario aún que esos dos rod gios de memoria musical, Listz y von Bulow, fué Rubinstein, de quien se dijo que en una serie de conciertos tocó en el piano más de mil composiciones, comprendiendo todo lo de más mérito del repertorio de ese instrumento.

La mayor parte de los grandes violinistas: Kreutzer, Viotti, Rode, Corelli, Tartini, Baill st. Spohr, Paganini, Da Berlot, Vieuxtemps, Sivori, Ernst, Kleisler y muchos otros, han dado muestras evidentes en innumerables ocasiones de poseer ese don en alto grado.

Entre los flautistas, el más grande virtuoso del mundo, George Barrére, es un artista cuyo repertorio, ya de sujo bastante extenso, aumenta continuamente sin ningún esfuerzo manifiesto.

Otro ejemplo de memoria musical eutre los grandes directores de orquesta es el de Chevillard, quien dirigía de memoria casi todas las sinfenías de Beethoven. Este mismo instinto musical lo posevó el insigne compositor Ricardo Wagner de una manera notable, y actualmente el famoso director de crquesta Toscanini, quien dirige noche tras noche una diversidad de óperas italianas, francesas y alemanas, todas de memoria. Un ejemplo precoz de oído excepcional fué asimismo el de Mozart, quien á la edad de diez y sels años escribió el Miserere de Allegri después de haberlo oído dos veces en la capilla Sixtina de la Basilica de San Pedro en Roma.

La «ciudad floreciente».

Cuentan que el glorioso califa de Córdoba, Abderramán III, tan amigo de la poesía y de las artes como enamorado de la hermosura y buenas prendas de su avorita Zara, quiso hacerle un obsequio de tal magnificencia que dejase perpetua memoria por todos los siglos de los si-

Para lograr su ambicioso deseo, derrochó el oro de sus arcas, juntó un ejército de alarifes y peones, llamó á los artistas más insignes de Oriente, y mandó edificar en el monte de la Novia, cerca de la imperial Sultana, una ciudad que dejase en mantillas á los cuentos de «Las mil y una noches».

Veinticinco años duró la obra de aquella fibrica inmensa; acumuláronse allí cuantas riquezas, ornatos y placeres pudo soñar la fantasía de los poetas árabes: jardines maravillosos, lagos artificiales, pabellones, edificios espléndidos. salas de mármol, puertas de ébano con incrustaciones de piedras preciosas, estatuas de oro, tracerías y encajes y azulejos peregrinos. Sobre la puerta de la ciudad esculpieron la efigie de la favorita, la cual habitó el alcázar en compahia de trece mil criados y cuatro mil esclavas, entre sedas, joyas y perfumes.

Pero no contaban el orgulloso princioe ni la hermosa preferida con lo deleznable y caduco de las cosas humanas, eternamente so netidas á la inconstante

Pocos años después, las salvajes tribus de bereberes que vinteron del Africa incendiaron las maravillas de Medina-Zara, y devastaron aquel paraíso, aquel regalo de amor y de arte, hecho con pretensiones de eternidad.

La «ciudad floreciente», corona del cordobés imperio, vino á convertirse en ruinas y soledades, como la Itálica famosa, como Pompeya y Herculano, como todas esas históricas urbes «campos de soledad, mustios collados», que vemos ahora con tristeza, sepulcros vacíos de las pasadas ambiciones...

Lo que fué dominio y orgullo de la favorita de Abderramán es hoy tierra de labor de la familia de Lagartijo, de este moderno califa cuyo renombre aún se conserva en los campos andaluces, donde ya pocos se acuerdan del rey moro.

Gracias á los dibujos de un gran artista, del escultor Inurria, se están ahora sacando á luz esos tesoros muertos y sepultados por los hombres y los si-

La restauración de la Alhambra y de la Mezquita tiene su complemento en las excavaciones de Medina-Zara; la cultura hispano-árabe, no bien conocida, podrá ser estudiada con pruebas novisimas y fehacientes, merced al antiguo capricho de un rey galante.

Artistas y arqueólogos andan ahora removiendo las huellas de Abderramán y su favorita; sólo hace falta un poeta que, á imitación d I clásico en las ruinas de Itálica, inmortalice los despojos de la «ciudad floreciente», expresando la tristeza de estas cosas mutiladas, de estos mármoles rotos, de estos azulejos, superv vientes del amor y de la

#### Servicios ferroviarios

Coches-camas entre Madrid y Algeciras.

A partir del próximo mes de l'Iayo se suprime temporalmente uno de los dos servicios emanales de coches-camas entre Madrid y Algeciras, ó sea el que sale de Madrid los sabados y de Algeoiras los lunes. El sábado 27 de Abril y al lunes 29 serán, pues, los últimos dias, por ahora, en que salgan de dichos extremos los referidos coches cames. El otro servicio semana, saliendo de Madrid los martes y de Algeoiras los jueves, continúa sub-

# Notas politicas

En la Presidencia.

Escasez de noticias de interés. Esta mañana, al recibirnos el Sr. Canalejas, nos dijo que apenas podía informarnos de nada.

Lo de Fez.

Parece restablecida la tranquilidad en la capital marroqui, aunque en aquel país nunca puede tenerse seguridad en

El presidente no tenía otras noticias que las publicadas por la Prensa.

En cuanto á la participación que en los sucesos se atribuye al doctor Belenguer, el Sr. Canalejas ha hecho un cumplido elogio de éste diciéndonos que por sus condiciones personales, de carácter, de modestia y de circunspección, no crae que pueda atribuírsele responsabl-

Desconoce el Sr. Canalejas el origen de esa suposición y sólo conoce la rectificación que los diarios publican.

El mitin de anoche.

Refiriéndose al mitin celebrado anoche, el presidente de la esta mañana que no le han sorprendido los duros ataques que allí les dirigieron los oradores, y mucho menos tentendo en cuenta la persona que ocupaba la presidencia del mitin. Pero pocos días faltan para abrirse las Cortes; el proceso á que se alude le tiene pedido el Sr. Soriano, y á su disposición estará en el Congreso; allí, cara á cara y frente á frente, nos veremos, y como tanemos la razón y no somos mudos, alli discutiremos cuanto sea preciso y se pondrán en claro las

De presupuestos.

Algo habló también el presidente respecto de la cuestión de presupuestos, reiterando que después de discutir y bara. jar cifras y más cifras el presupuesto se presentará á las Cortes y allí tendrá fin esta sierra que tanto ha dado que hablar y que inventar á todos.

De Hacienda.

Esta mañana visitaron al Sr. Navarro Reverter los ministros de Marina é Instrucción pública para consultar algunas dudas y resolver detalles de sus respectivos departamentos.

Con el mismo objeto celebró esta tarde una entrevista con el ministro de Hacienda el de Estado, Sr. García

El ministro de Haclenda ha pedido á sus compañeros de Gabinete que le envien una relación detallada de los edificios que tienen arrendados y habilitados para oficinas y servicios del Estado.

Toda vez que el importe del alquiler de todos esos edificios es muy crecido. pues suma unos 4 millones de pesetas. el ministro quiere ver si hay medio de hacer también en ese capítulo algunas

#### GRAN TEATRO

Mañana domingo habrá en este teatro grande y variado espectáculo de tard y noche, por secciones, con el siguiente escogido

A las cuatro de la tarde, sección sencilla. «El país de las hadas»; á las cinco, doble, la popular zarzuela en dos actos «Marina», y à las siete de la tarde, «El perso chico», por Emilio Carreras, y con decorado nuevo de Mollá y Lobo y Olalla.

Por la noche, á las nueve, en sección popular, á mitad de precios, «El pobre Valbuena», desempeñado por Carreras; á las diez. «Molinos de viento», y á las once y media. «El perro chico», tomando parte Emilio Carreras y principales partes de la compa.

Se despacha en contaduría.

### hallazgo de una lápida

Con motivo de las obras del alcantarillado que se están verificando en el punto llarado la Ciudad Alta, en La Coruña, hubo que remover dias pasados las piedras del pavimento frente al atrio de la Iglesia de Santa Maria y del zaguán de la vieja casona que allí existe, donde habitó el insigne polígrafo coruñés D. José Cornide.

Apareció entonces una losa que se creía perdida, y de la que el citado Cornide habla en su obra «lavestigaciones sobre la fundación y fábrica de la Torre de Hércules».

Se trata, según diche autor, de una lápida mandada colocar por el duque de Uceda, capitán genera! de Galicia, á fines del siglo xviir en elgún punto proximo á la Torre de Héroules, con ocasión de la reforma que, bajo la dirección del arquitecto coruñés Amaro Antúnez, se hizo en el expresado monumento.

Más tarde, la indicada lápida desapareció de su primitivo lugar, y D. Miguel de la Bárcena, regidor de la ciudad, la hizo recoger al zaguán de la casa de Cornide.

Hace pocos dias fué extraida de entre las demás de la calle, por orden del alcalde, á quien hicieron tal ruego significados convecinos, y será trasladada al patio del Instituto, donde se encuentran otros restos que servirán de base á un Museo arqueológico.

La lápida dice así:

«Lupus construxit emulans miracula Menphis Gradibus stravit y lam lustrans cacumine naves DDV.»

(La construyó Lupo (el arquitecto Cayo Sevio Lupo, que cita la inscripción romana de la Torre), emulando las maravillas del Memphis, y la dotó de escaleras para poder otear Lis naves desde su cumbre.)

### Exposición internacional en Londres

En el mes de Mayo próximo se celebrará en Londres una Exposición internacional de Arte, á la que podrán concurrii los artistas españoles, acomodándose á las siguientes condiciones, establecidas por el Comité organizador de La Sección de Bellas Artes de la Ex-

día 15 de Mayo de 1912, y se cerrará a fin de Octubre del mismo año. Serán admitidas: Pinturas al éleo, a : uarelas y al pastel (con marco dorado). Las obras exhibilas serán única-

posición Latina Británica será abierta el

mente de artistas que vivan. Las obras serán entragadas en el ministerio de Instrucción pública y Bellas Artes, desde esta fecha hasta el día 30 inclusive del presente mes de Abril, de

diez de la mañana á una de la tarde. Los detalles de las obras que hayan de exhibirse quedarán entregados escritos en pliegos impresos que dará la S:c. ción de Bellas Artes, y en los cuales se indicará el nombre y las señas del artista, al asunto de la obra, el tamaño de la misma (incluso el marco) y el precio.

Uno de los pliegos impresos será entregado con las obras, y el otro será remitido inmediatamente al secretario de la Sección Británica de Bellas Artes,

Great White City London W. Sobre la eliqueta engomada que se entregará al efecto (que tiene que ser pegada al dorso del cuadro), deberá escribirse el nombre y las señas del artista y el título de la obra. Estas noticias serán escritas por duplicado en la eliqueta que dan, y que tiene que ser atada

al cuadro con bramante. Como el espacio para colgar las obras oásus

3n vien

lificios

os pa-

lquiler

recido.

asetas.

dio de

gunas

teatro

3 y no-

Boogido

encilla,

oble, la

inas, y

o», por

tevo de

ión po-

Valbue-

media, Emilio

compa.

da

arillado

livado

que re-

vimento

Maria

lli exis-

coruñés

a creia

) habla

funda-

a lápida

ia, ca-

;lo xviii

Hérou-

bajo la

aro An-

imento.

pareció

ı la Bar-

oger al

ntre las

salde, á

convenatituto, servirán

a Men-

layo Senana de il Memer otear

indres

e celeintern con-

, esta-

la Exerta el rará á

óleo, doraúnica-

al mi-Bellas lia 30 il, de le. hayan escria Sacles se rtista, de la 210. rá enэга геrio de Artes,

ue se 1e ser rá esartispiicias la etiatada

obras

es limitado, la Junta de Bellas Artes, con el doble objeto de evitar aglomeraciones y de asegurar la mejor exposición, se ha visto obligada á limitar el número de las obras con que puedan contribuir los artistas especialmente invitados, á dos de cada clase. La Junta ejecutiva se reserva el derecho de rechazar cualquier obra que, á su juicio, no pueda ser colocada.

La colocación de las obras de la Sección de Bellas Artes será verificada por una Junta expresamente designada al objeto.

Ninguna obra que haya sido aceptada y colocada podrá retirarse hasta después de cerrada la Exposición.

El precto de las obras en venta será comunicado por el secretario á todos los visitantes que lo pidan y se darán facilidades especiales para disponer de obras que estén á la venta.

El cargo de comisión sobre cada venta ha sido fijado en el 15 por 100 sobre el precio del catálogo.

Cualquier venta que se efectúe, sea

directamente per el autor, por el dueño ó por sus representantes, se considerará efectuada por la Junta.

En el caso de que se realizase una venta por el expositor ó su agente y por el secretario al mismo tiempo, el último tendrá la preferencia, y lo válido será lo hecho por él.

Una vez abierta la Exposición, no se podrá cambiar el precio de venta indicado en el pliego original de entrada; nin guna obra que esté marcada «Se vende» podrá cambiarse por «No se vende», sin que se pague la comisión de venta del 15 por 100.

Se concederá un abono de entrada libre á todos los expositores.

Las obras especialmente solicitadas serán recogidas de cualquier sitto de Londres y devueltas á las mismas señas al cerrar la Exposición.

Sa exhibirán las obras por cuenta y riesgo del dueño de las mismas, si bien se tomará todo género de precauciones para garantizar su seguildad.

La Exposición se cerrará á fin de Oc-

tubre, y las obras serán devueltas á principios de Noviembre.

Ninguna obra podrá ser reproducida siu permiso escrito del artista, con el visto bueno del secretario de la sección de Bellas Artes.

Los gastos de retorno de las obras que no seau vendidas serán de cuenta del Comité de la Exposición.

### La artillería de la escuadra

Por el ministerio de Marina se ha dictado una Real orden comisionando al general de brigada de Artillería de la Armada D. Daniel González y García y al capitán del mismo Cuerpo D. Diego Sanjuán y Gavira para que asistan en Inglaterra à las pruebas del primer cañón de 30,05 centimetros que se construye para los nuevos acorazados, quedando facuitado dicho general para proponer todo lo que proceda como más zonveniente al servicio, en virtud del resultado que se obtenga en las pruebas de referencia.

Con la misma Real orden se dispone que dichos señores visiten Barrow in Furnes, Sheffield y Newcastle on Tyne, para ver el estado de adelanto de las obras de artilleria que con destino á la nueva escuadra se construye en aquellos Centros fabriles y la forma como se lleva á cabo la inspección técnica por el personal del Cuerpo.

EL AGUILA Preciados, 3.-Madrid

Grandes almacenes de ropas confeccionadas para caballero, señora, niños y ni ñas.— Camisería, género de punto, corbatería, guantería, sombrerería, zapatería, bisutería, bastones, paraguas, mantas y artículos para viaje.—Géneros especiales para uniformes y para toda clase de prendas á medida.

Precios fijos. == Ventas al contado

Construcciones

## EL CARTEL PARA HO

ESPANOL.—A las 9, El flechazo, Herencia y educación (estreno) y Fancfor con gran rebaja de precios.

for con gran rebaja de precios.

COMEDIA.— A las 9, Compañía ita-

liana—La Donna muda.

LARA.—A las 9, (doble) Puebla de las

Á las 10 1/2 (doble) Flor de los Pazos (2 actos) y La Goya. A las 7, El sexo débil,—Las primeras rosas y La Goya.

Imp. y Lit. BL PORVERIR

MARTÍNEZ DE VELASCO Y COMPARÍA

PIZADOR M.—VELÉVONO RAMA —SPANOR

### BELLEZA E HIGIENE

Depilación eléctrica.—Manchas y defectos de la piel.—Desarrollo de senos y obesidad. —Consulta reservada. de 2 á 4.

Mesonero Romanos, 33, entresuelo.

Se atiende á domicilio y por correo. - Se aplica la electricidad y se dan masajes.

# 

# Desinfección de barcos por el Ozonopino Ruy-Ran

Se trata de un enérgico desinfectante, combinación de esencias rica en ozono con el trioximetileno (formalina).

Hay un aparato Ozonopino que colocado en una habitación, camarotes ó jardi nes, él solo se encarga de la evaporización del desinfectante ozonopino. También hay unas jaboneras para el jabón líquido RUY-RAM, que vierten mecánicamente el jabón necesario para un lavado (un gramo), no existiendo peligro de contagio para una segunda persona, como sucede con la pastilla.

De venta en perfumerías, droguerías, bazares médicos, etc. Por mayor, el higienista inventor

ISIDORO RUIZ, CARRETAS, 37, PRINCIPAL, MADRID

Talleres de

maquinaria KATAII MANAAN

Se hacen toda clase de reparaciones, tanto en los cascos como en las máqui-

nas y calderas de los buques.

Construcción de tubería de cobre, hierro y acero para altas y baias presio-

nes. Especialidad en aleaciones para fundir metales.

TODOS LOS TRABAJOS CON RAPIDEZ Y ECONOMIA

SILENCIO, 4, y SAN JUAN DE DIOS, 26 Cádiz

EL SIGLO XX
Fuencarral, 6, Madrid

Aparatos para luz eléctrica: : Vajillas de todas las marcas:: Cristalerías:: Lavabos y objetos para
regalos.

# LA MALLORQUINA

Confiterias, Pastelerias, Café y Restaurants.

-: José Quirós Pérez:-Constitución, 88, 90 y 147

= San Fernando (Cádiz)

# -REUMA-

Gota, Arenillas, Cálculos úricos, y enfermedades del riñón, se curan con la

PIPERACINA VILLEGAS
granular y efervescente, la más antigua

y preferida de la clase médica.

//LLEGAS: Plaza del Ansel.

VILLEGAS: Plaza del Angel, 16
Y ALCALA, 72, MADRID
Y PRINCIPALES FARMACIAS

GRAN RESTAURANT Y CAFE

DE DE

ASPRON HERMANOS
EN LA PLANTA BAJA Y ENTRESUELO

Plaza de Santo Domingo, número 18

SERVICIO A LA CARTA — PRECIOS ECONOMICOS

pecialidad de la casa: café 20cts. taza en las mesas y 15 en el mostrado

HULDUCADUCANUCADUCADI

# Siloniz y Supervielle

- Comisiones, Consignaciones, Tránsitos, Seguros -

Depósito de carbones minerales en el Trocadero.

Oficina: Isabel la Católica, 24.-Cádiz

# LOTERIA NACIONAL

# Números (tomados al oído) premiados en el sorteo verificado el día 20 de Abril de 1912

PREMIO	S MAYORES	Dc. 247 2 7	12 755 990	248 757 15	6 10	11 961	913 252	2 415 95	58 030	581	625	21 2	22 23	24	566 0	11 239	006 2	81 062	625 2	79 33	1 35	36   3	7 749	39	505
Manual Control	1	287 mil 7	13 502 130	992 397 76	3 mil	mil 513	701 683	882 70	9 211	268	767	mil 1	nil mil	mil	247 0	50 423	261 7	87 851	321 5	31 13	7 mil	mil m	il 545	mil	324
Números	. Premios.	28 446 092 9	90 516 027	832 980 07	5 527	511 763	284 518	3 374 86	37 591	869	400	033 5	72 864	047	850 1	54 795	686	38 424	783 0	33		967 55			
		4 325	COLUMN TO SECURE A SECURITION OF THE PERSON	761 945 30		THE RESERVE THE PERSON NAMED IN	The second second	STATE OF THE PARTY	THE RESERVE	STATE OF THE PERSON NAMED IN			86 519												
1478	3 150.000	56 Mil 675		555 970 27									34 710											782	
1328		31 873 194 1	mil 668 923										26 410											370	
2602	The second second	68 900 397 8	86 031 580																						
1891		54 159 512 2	243 654 314	862 952 04	7 343 4	144 384	251 678	8 102 22	23 129		751	366 5	45 848	335	847[8]	72 024	320 6	05 266	249 49	81 868	8 086	566 66	1 885	890	
320			82 622 365								526	683 1	06 310	565	802 7	06 463	708 7	12 132	204 1	59 963	7 882	832 05	5 815	887	
141		630 160 6	49 251 722	629 444 50	1 590 0	057 079	300 535	164 45	7 142	mil	194	840 8	11 672	766	691 68	86.848	415 5	40 050	020 96	19 22	3 592	159 91	1 998	661	
2540		176 539 499 8			413	330 600	293 472	175 10	9 610	389 (	015	517 6	62 240	303	273 9	76 731	460 7	34 431	050 4	1 530	779	145 48	1 785	203	
1377		963 825 410 9			207 7	769 869	683 860	238 83	5	449	770	324 2	39 623	780	904 0	18 052	965 1	25 907	370			885 72			
1502		231 026 112 6					585 398			090	088	652 8	30 483	719	151 90	63 193	077 9	85 065	461 3	3 280	198	599 91	2 088	715	
1009		875 583 953 2		971 8 87	0 406 6	322 209	015 666	098	mil	682 7	750	958 6	61 382	517	064 6	76 188	266 8	19 184	304 1	il 115	106	875 03	7 205	778	
2202		902 046 684 8	31 225 281	446 mil 72	0 175 9	955 368	852 020	416 17	1829	143018	8611	472 0	74 485	902	841 9.	49 479	859 6	94 888	265 85	14 62	3201	207 64	1 050	een	
1680		311 925 903 2	236 735 449	020 390 11	4 693	173 029	253 328	8 652 m	il   534	323	309	312 2	91 565	613	118 70	09 329	4469	58 244	531 09	23 045	1476	789 69	8 488	990	
2688		332 058 171 9	65 823 973	968 945 78	7 786 7	780 099	758 981	548 29	0 439	882	778	414 2	07 473	241	7814	19 393	6920	34 220	070 2	59 510	1198	176 25	1 189	990	
16:		409 642 376 2	269 939 758	289 506 77	4 050 9	932 931	467 698	3 384 26	5 229	290	382	367 8	03 924	186	836 59	93 912	425 7	03 363	175 0	6 945	151	144 90	0 589	000	
1884		656 459 459 1	16 419 872	016 736 30	6 848 6	160 367	101 568	3 753 64	8391	543	588	964 4	40 733	762	802 20	02 775	764 1	23 486	998 99	5 570	1859	105 97	8051	970	
97		578 146 013 4	57 140 972	638 348 43	2 310	748 832	276 682	2 821 73	8 243	972	665	802 2	62 037	232	534 1	61 343	075 6	43 740	849 19	11980	709	569 77	7 075	001	
288		1 120 304 211 2	263   898   690	198 640 01	1161818	512 797	13111536	31277143	571533	2161	0721	419 5	54 702	478	820 0	80 188	10	90 007	0700	10 200	010	104 1=	1 4 4 /4	400	
2490		143 335 328 4	23 861 452	191 838 36	1   783   7	716 451	420 511	64175	54 955	397	149	988 9	99 679	844	0220	19 010	20 1	01 000	DEGIO	10/100	- ann	10- 0-	1	en en er	
1493		393 409 310 6	111010302	014 241 01	4 107	147 024	1909 299	01833190	17 392	705	1221	61912	011389	3420	648 5	61 092	HIIII =	50 201	1400	17 000	0 001	100 161	61090	834	
1510		0201990194919	000 271 050	900 220 00	00 ( ± 4	TOTITAL	100(11)	月ののいまり	101201	12 (38)	6521	81214	74 046	727	100 5	15 100	10071	100							
688		101 956 146 4	24 362 177	065 670 83	34 247 0	038 874	404	340 34	3 260	1825	948	620 0	00 150	476	0 000	57 170	000	20 000	646 69	12 30	207	066 33	4 529	791	
165		523 869 200 3	CORCHOUS IN THE	12181405186		11() 229	1466 13	17/00/27	151460	10101	0 = 0	2000	FASTO	ana	10 4 Co 100	E E		2221	194 70	12 45	1 220	594 24	5 115	263	
393	3.000	822 332 268 3	98 614 718	713 120 08	39 867 3	392[682	1930	245 60	)3 951	572	564	646 7	11 584	264	000 7	07 040	178	921	311 00						
683	3,000	877 227 365 1	134 385 252	342 983 30	8 180	724 372	538 752	2 286 27	4 938	644	620	808 8	88 761	035	010 5	01 942		51 31				458 89			
270	52 3.000	1 1 1 1 1 4 1 507 5	1/3/33/5/1/1/	508 994 47	816061	155 149	1060158	1 71	5 6 10	1 4 1 1	7771	BED D	F & MAG	10 most	ALLE VALUE	000	100 CO (100 CO)	Times   Sec. 11				234 08			
250	3.000	341 256 830 1 221 308 550 4	130 383 892	088 485 08	85 694	845 004	545 820	) 16 08	83 598	721	011	536 8	99 293	808	210 6	nil mil	0118	27	-10	96 60.	625	885 92	2 136	066	
138	75 3.000	221 308 550	173 023 769																						
229	85 3,000	551 469 167 3	532 795 183	166 38	32 578	922 609	14 618 mil 05.	865 11	18 561	317	250	861 1	47 166	189	999 0	14 995	491 S	40 956	273 4	08 97	2 375	179 64	9 720	119	
181	38 3.000	281 020 627 6	306 609 792	7 264 69	7 453	497 577	mil 05	5 456 92	23 702	298	939	120 5	66 090	555	0101	07 500	0328	10 473	818 2	52 83	3 449	469 11	4 107	699	
41	26 3.000	815 678 999 7	737 272 226	mil 427 58	88 264	678 323	454 708	5 456 92 8 467 34	15 839	956	430	664 7	21 605	571	240 1	14 000	378	122 305	135 3	58 400	5 521	621   73	1 046	131	
2	69 3.000	149 579 918	508 019 899	263 110 46	34 886	006	454 708 436 323	5 949 20	08 555	270	057	011 4	37 096	610	5400	14 883	838	91 297	590 7	38 829	961	970 23	0 655	100	
	23 3.000	495 137 151 6 721 781 532	690 809 278	201 200 01	0 208	500 13	000 001	0 0 = 1 = 1	11001				0.000	OTO	OLOLO	AT OTA	0000	191 839	11111	10/396	1005	501 76	7 770	1001	
97		721 781 532	987 132	047 873 65 060 441 36	57 649	240 mil	010 000	7 300 ax	20 040	400	1000		120 020	004	0 210	49 021	10001	20 631	1980 2	511888	8 960	027 81	0 211	000	
130		184 518 374 461 886 078	4 524 987	060 441 36	32 203	267 514	600 870	8 799 87	78 004	100	OPE	100	05 520	110	091 1	74 386	773	37 291	267 6	17 47	3 440	220 16	3 877	351	
258		461 886 078	HHI SET	00005714	1000101	000 101	000001	0 = 00 1	alm booking	1000000	0.00	2000000	21 001	PETER CA	TOTIO	02 110			195211	10 29	2 617	700 50	H 1452 H	100	
198		007 386 639 6464 317 515	681 605 6	63002410	07 213	504 489	202 201	8 801 81	10 770	1 -1	0.40	2.0		-01	259	884	909 8	845 530	620 0	79 94	1 953	794 57	8 140	127	
285		464 317 515	226 mil	215 395 58	33 492	658 481	091 44	6 336 91	17 180	759	211	1400	10 123	296	266	27 461	296	240 535	624 6	36 90	073	337 28	5 007	445	
250	2000	1 1991620166019	9781 3 1094	39181279112	16 872	259 910	0015 111	7 000 1 01	10 000				THE REAL PROPERTY.		1:40	040		MZ19183	1364 8	161000	1117	000 40	0 10 =	000	
144		988 582 631 695 484 649	592 mil 894	696 933 7	17 197	882 548	8 053 360	0 930 89	20 996	019	009	200 5	79 401	24			LUDIE	121111111111	LA INSTER	11142/12/12/12	2 1 5 3 V F F 7 1 1	40 4 0 1	A 150 00 10	AND THE REST	
359	89 3.000	695 484 649	265 540 998	878 167 3	15 071	159	769 91	5 150 16	24 500	027	223	540 4	09 157	11111		0 1 270 12	TOTAL DE	HALLIS LO	12 5 0 143	VALUE OF PARTY	7 4 74 -	W 17 17 18 18 18 18	A	Secretary and	
Los premios peque-		950 782 954	252 359 411	398 869	877	12 176	769 91 3 322 16	×17.117.107	THE RESERVE	3 1 77 mg mg m	PR 500 CA	4 45 56	95 189	1000	10	1771107	HUDON:	11 Y 2 Y 12 Y 2 Z 3	1220101	201001	0 625	010 01	2 200	799	
			357 881 545		359	mil 396	3 251 53	5 029 15	70 110	711	176	193	078								078	603 28	1 897	041	
1108 801	de 500 ptas.	231 288	995 820 117	343 173	700	154 966	5 504 43	4 505 00	07 005	081	180	381	1408	650	143 5	55 343	857 7	39 818	649 4	20	724	160 94	5 909	740	
						_01100(	Joon 1139	±1999198	0/1397	1495			973	647	909 4	33 672	130 2	291 966	039 3	38	101	269 75	0 303	040	
																F-513	1	1000	I-ada	0	1	363 75	91194	9091	

# 4 y 6, BARQUILLO, 4 y 6.-MADRID

Gran Bazar de ropas hechas y á medida. Inmenso surtido en ropas hechas para caballeros y niños. Especialidad en trajes á la medida. Gran variedad en calzado, sombreros, artículos de viaje, en piel, mimbre y lona. camisería, corbatas, guantes, paraguas, bastones y géneros de punio.

Precio fijo === Entrada libre === Exposición permanente

COLEGIO VILLENA Preparatorio para la Armada

En este acreditado Centro de enseñanza se cursan las asignaturas para el ingreso en la Armada, contando, además del Director, con acreditados Profesores, pertenecientes á distintos Cuerpos de ella.

Il local donde se halla instalado es amplio, ocupando un hermoso edificio en la calle principal de dicha población, donde no se ha escatimado medio de hacerlo perfectamente higiénico. Una clase de gimnasia diaria facilita el desarrollo físico de los alumnos. Los honorarios son:

INTERNOS..... 125 PESETAS DE PENSION MEDIO PENSIONISTAS.... 100 >

y por la enseñanza 50, 40 ó 30 pesetas, según el grado de adelanto en que se hallen.

En vista de la próxima apertura de la Escuela Naval, se hallan en todo su desarrollo las clases especiales para el ingreso en la primera convocatoria. Para informes y reglamentos dirigirse al Director.

# IBARRA Y COMPANIA

Servicio regular de vapores de escala fija de Bilbao á Sevilla

VHPORES DE LA GOMPANIA

Cabo Roca, 1.582 toneladas; Cabo San Sebastin, 1.583; Cabo de la Nao, 1.558; Cabo Tratosa, 1.496; Cabo San Martin, 1.861; Cabo Espartel, 1.249; Cabo San Vicente, 1.817; (abo San Antonio, 1.991; Cabo Quejo, 1.691; Cabo Peñas, 1.691; Cabo Palos, 1.697; Cabo Trafalgar, 1.518; Cabo Ortegal, 1.453; Cabo Creus, 1.421; Cabo Prior, 1.026; Cabo Sillei o, 1 026; Italica, 1.070; La Cartuja, 808; Triana, 748; Vizcaya, 831, Ibaizabal, 742; Luchana, 395; Cab Santa Maria, 156.

Cos salidas semanales de dos puertos comprendidos entre Bilbao y Marsella. Servicio semanal entre Pasales, Gilón y Sevilla.—Tres salidas semanales de to-

dos los demás puertos hasta Sevilla. Servicio quincenal entre Bayonne y Burdeos.—Se admite carga á flete corrido para

Rotterdam y puertos del Norte de Francia. Para más informes: oficinas de la Dirección y D. Joaquín Haro, consignatario.

Certificado del Laboratorio Municipal de Madrid: «No contiene ninguna substancia perjudicial ni tó-xica. En consideración á lo expuesto, es de BUE-NAS CONDICIONES como loción».

EL VINCITOR es el restaurador por excelencia del cabello; es el único y verdadero prepara-

do en el mundo contra la calvicie, canicie y peladas, evitando la salida de nuevas canas.

EL VINCITOR es el rey de los piligenos, detiene la caída del cabello, dándole fuerza y vigor como en la mayor juventud; limpia completamente la cabeza de caspa y películas.

EL VINCITOR, por sus excelentes cualidades de composición y aroma, es indispensable en el tocador, usándolo la alta aristocracia y los más célebres artistas del mundo, con sorprendente y periodor, usándolo la alta aristocracia y los más célebres artistas del mundo, con sorprendente y periodor, usándolo la alta aristocracia y los más célebres artistas del mundo, con sorprendente y pedidos a nombro de P. Ballestoras Sabastión maravilloso resultado.—La correspondencia y pedidos á nombre de P. Ballesteros Sebastián.

Depósito general: Carretas, 27 y 29.-Apartado de Correos 544

Gran - Farmacia - Tarifa - Militar

Preciados, 39, y Veneras, 7

Licenciado A. de PINA

Teléfono 184.

Servicio á domicilio.

## Vickers, sons and Maxim Limited

Oficina en Londres: 32, Victoria Street. S. W.-Constructores de buques de todas clases, tanto de guerra como mercantes, máquinas marinas, blindajes, artillería de todos calibres para el Ejército y la Marina, cañones de tiro rápido de los sistemas Vickers, Maxim, etc., para el Ejercito y la Marina, canones de tiro rapido de los sistemas Vickers, Maxim, etc., ametralladoras y municiones.—Fábricas que posee esta Compañía: Astilleros de Barrow-in-Furnes (antes Naval construcción and Armaments C.º Ltd. at Aarrow-in-Furnes); fábrica de aceros, cañones y blindajes de Scheffield (River Bon Works); fábrica de cañones de fuego rápido, ametralladoras y municiones de Erith y Crayford; fábrica de cañones de fuego rápido y ametralladoras, montajes y proyectible de Placencia (Placencia de las Armas C.º Ltd. Placencia-Guipúzcoa-España) fabrica de cartuchos metálicos de Birmingham; fábrica de cañones de tiro rápido y ametralladoras de Stockolm (Suecia); laboratorio de cartuchería en Dartford; fábrica en North Knet, para proyectiles; poligonos de Eskmeala y Eynsford.—Buques de guerra construidos en los Astilleros de Barrow in Furness: «San Paulo», buque de combate de primera clase, de 19.200 toneladas y 23.500 caballos, pera el gobierno brasi-leño; «Almirante Grau» y «Coronel Bolognesi», cruceros tipo de «Scout», clase de 3.200 toneladas y 14.000 cabal os, para el gobierno peruano; «Burik», crucero de primera clase, de 15.200 toneladas y 19.700 caballos, para el gobierno ruso; «Katori», buque de combate de primera clase, de 15.950 toneladas y 16.000 caballos, para el gobierno japonés; «Mikasá», buque de combate de 15.200 toneladas y 15.000 caballos, para el gobierno japonés; «Libertad», buque de combate de primera clase, de 11.800 toneladas y 12.500 caballos, para el gobierno chileno (comprado por el gobierno inglés). Cambiado de nombre se llama ahora «Triumpli». Por el gobierno inglés: «Natal», crucero de primera clase, de 13.550 toneladas y 23.500 caballos; «Sentinel» y «Ski nuscher» crucero tipo de «Scout» clase de 2.900 toneladas y 17.000 caballos; «Dominton», buque de combate de 16.350 toneladas y 18 000 caballos; «Verganos» «King Alfred», crucero de primera clase, de 14.100 toneladas y 30.000 caballos; «Vengean-«Ning Altred», crucero de primera clase, de 14.100 toneladas y 30.000 caballos; «Vengeance», buque de combate de primera clase, de 12.950 toneladas y 13.500 caballos; «Hogue» crucero de primera clase, de 12.000 toneladas y 21.000 caballos; «Powerful», crucero protegido de primera clase, de 14.500 toneladas y 25.000 caballos; «Niobe», crucero protegido de primera clase, de 11.000 toneladas y 18.000 caballos; «Niobe», crucero protegido de primera clase, de 11.000 toneladas y 16.500 caballos. Buques mercantes construítos en dichos astilleros: «Empress of India», «Empress of China» y «Empress of Japón», 8.000 toneladas y 10.000 caballos. Además desde el año 1873 hasta la fecha, se han construido 70 buques de distintas clases. de distintas clases.

LIQUIDACION DE MUEBLES

# Mariano Maldonado

GRANDES REBAJAS

por expropiación para la Gran Vía.

acometrezo, 36 y 38, bajo y principal y Mesonero Romanos, 30.-Madrid. (No comprar sin visitar esta casa.)

Antonio Poblete Manzano

APODERAMIENTOS para militares en activo del Ejército y Marina, retirados y pensionistas. GESTION GRATUITA

uno por ciento de comisión de las cantidades á percibir.

Carranza, 16.=Madrid

# Servicios de la Compañía Trasatlántica

Línea de Filipinas.

Trece viajes anuales, arrarcando de Liverpool y haciendo las escalas de Coruña, Vigo, Lisboa, Cádiz, Cartagena, Valencia, para salir de Bar celona cada cuatro miércoles, ó sea: 3 y 31 Enero, 28 Febrero, 27 Marzo, 24 Abril, 22 Mayo, 19 Junio, 17 Julio, 14 Agosto, 11 Septiembre, 9 Octubre 6 Noviembre y 4 Diciembre; directamente para Port-Said, Suez, Colombo, Singapore, Ilo Ilo y Manila. Salidas de Manila cada cuatro martes 6 sea: 23 Enero, 20 Febrero, 19 Marzo, 16 Abril, 14 Mayo, 11 Junio, 9 Julio, 6 Agosto, 3 Septiembre, 1 y 29 Octubre, 26 Noviembre y 24 Diciembre, directemente para Singapore demás escalas intermedias que á la ida hasta Barcelona, prosiguiendo el viaje para Cádiz, Lisboa, Santander y Liver nool. Servicio por trasbordo para y de los puertos de la Costa oriental de Africa, de la India, Java, Sumatra, China, Japón y Australia.

Línea de New-York. Cuba Méjico.

Servicio mensual saliendo de Génova el 21, de Nápoles el 23, de Barcelona el 26, de Málaga el 28, y de Cádiz el 30, directamente para New-York, Habana, Veracruz y Puerto Méjico. Regreso de Veracruz el 27 y de Habana el 30 de cada mes, directamente para New-York, Cádiz, Barcelona y Genova. Se admite pasaje y carga para puertos del Pacífico con trasordo en Puerto Méjico, así como para Tampico con trasbordo en Veracruz.

Línea de Venezuela Colombia.

Servicio mensual saliendo de Barcelona el 10, el 11 de Valencia, el 13 Málaga, y de Cádiz el 15 de cada mes, directamente para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Puerto Plata (facultativa), Habana, Puerto Limón y Colóu, de dorde salen los vapores el 12 de cada mes para Sabanilla, Curaça), Puerto Cabello, La Guayra, etc. Se admite pasaje y carga para Curação, Puerto Cabello, La Guayra, etc. Se admite pasaje y carga para cuyos puertos admite pasaje y carga con billetes y conocimientos directos. También carga para Maracaibo y Coro con trasbordo en Curação y para Cumaná, Carúpano y Trinidad con trasbordo en Puerto Cabello.

Línea de Buenos Aires.

Servicio mensual saliendo accidentalmente de Génova el 1, de Barcelona el 3, de Málaga el 5 y de Cádiz el 7, directamente para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires; emprediendo el viaje de regreso desde Buenos Aires; el día 1 y de Montevideo el 2, directamente para Causrias, Cádiz, Barcelona, y accidentalmente Génova. Combinación por trasbordo en Cádiz con los puertos de Galicia y Norte de España.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables y pasajeros, á quienes la Compañía da alojamiento muy cómodo y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Rebajas á familias. Precios convencionales por camarotes de lujo. También se admite carga y se expiden pasajes para todos los puertos del mundo, servidos por lineas regulares. La Empresa puede asegurar las mercancias que se embarquen

AVISOS IMPORTANTES: Rebajas en los fletes de exportadores.—La Compañía hace rebajas de 30 por 100 en los fletes de determinados ar tículos, de acuerdo con las vigentes disposiciones para el servicio de Comunicaciones Marítimas.

Servicios Comerciales.—La sección que de estos Servicios tiene establecida la Compañía, se encarga de trabajar en Ultramar los Muestrarios que le sean entregados y de la colocación de los artículos cuya venta, como ensayo, deseen hacer los Exportadores.

Servicio mensual á Habana, Veracruz y Tampico, saliendo de Bilbao el 17, de Santander el 20 y Coruña el 21, directamente para Habana, Veracruz y Tampico. Salidas de Tampico el 13, de Veracruz el 16 y de Habana el 20 de cada mes, directamente para Coruña y Santander. Se admi te pasaje y carga para Costafirme y Pacífico con trasbordo en Habana al vapor de la linea de Venezuela-Colombia.

Para este servicio rigen rebajas especiales en pasajes de ida y vuelta, y también precios convencionales para camarotes de lujo.

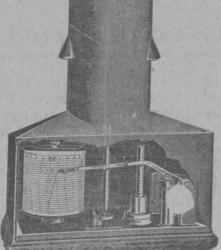
### Francisco Guerra Jiménez SUCESOR DE PORTILLO Y GUERRA

Comerciante y Contratista en vestuario de Ejército y Marina

COLUMELA, 37 (esquina á la de San Francisco), CADIZ

Especialidad en los uniformes de la Marina de guerra y Compañía Trasatlántica. Grandes rebajas y economias para las clases subalt nas. Impermeables á medida y trajes y abrigos para señoras y niños.

# DALMAU MONTERO,



Fabricación y reparación

Ronda Universidad, 20 BARCBLONA

MADRID



Maquinaria, Agricultura, Marina, Electricidad, Cirugia, Jugueteria, Sports.

TRAJES Y ACCESORIOS PARA BUCEAR

Despacho: Rambla Santa Mónica, 12. Teléfono 38. Fábrica: Pasaje Wifredo, 8 (D. E.) Teléfono 34. BARCELONA

SUCESOR DE GENARO MENINDEZ

= EFECTOS NAVALES =

Macional, 16 y 17 (Barceloneta).-BARCELONA

řeléfone nám. 473

Línea de Canarias, Fernando Póo.

Servicio mensual saliendo de Barcelona el 2, de valencia el 3, de Alicante el 4, de Cádiz el 7, directamente para Tánger, Casablanca, Mazagán, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma y puertos de la costa occidental de Africa.

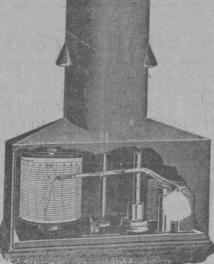
Regreso de Fernando Póo el 2, haciendo las escalas de Canarias, y de la Peuínsula indicadas en el viaje de ida.

Estos vapores admiter, canar en las condiciones de Canarias.

Línea de Cuba Méjico.

arreglan las inservibles.

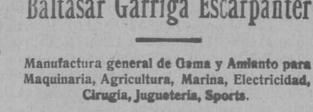
Sastreria Militar y Paisano. Rambla de Santa Mónica, 9, 1.º



Barómetres, Higrómetres, Termómetros, Anemómotres, Gemeles de tentre y de campada, Aparatos de Salea, Cintas, Metros, Niveles de todas clases, Estuches de compases, etc.

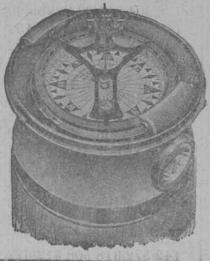
aparates de medida eléctrica

Fuentes, 12 (junto á Arenal)



#### Antigua Casa

FUNDADA EN 1837



Sur del Río.

SUCESOR R. ALSINA Y AMILS Plaza Palacio, 13, Barcelona

JOSE ALMENARA

DENTISTA

Fuencarral, 36, entresuelo, Madrid.

Consulta: De 9 de la mañana á 6 tarde.

americanas para masticar bien, con los

últimos adelantos. Las dentaduras artifi-

ciales son muy recomendadas por todas las eminencias médicas, pues sin

dientes es imposible hacer una buena masticación, y sin perfecta

masticación es imposible la digestión; de aquí la importancia inapre-

ciable de los dientes. Artísticamente se hacen orificaciones, empastes,

dientes de espigas, coronas y trabajos de puente. Dentaduras montadas

en oro, platino, aluminio y caoutchoue de los más acreditados fabricantes

de Nueva York, que se ponen sin necesidad de extraer los raigones, y se

Si por enfermedad ú otras causas algunos de los señores clientes no

pueden asistir á este Gabinete Dental, se pasará á domicilio avisando

con anticipación. La mitad de los pagos se efectuarán al hacer los encar-

(FAST & SAFE)

Servicio diario de Automóviles

ENTRE

SAN FERNANDO, ALGECIRAS

y puntos intermedios.

RAPIDEZ - SEGURIDAD - ECONOMÍA

DIRECCIÓN TELEGRÁFICA:

«AUTOS» Algeciras. — «AUTOS» San Fernando.

EN ALGECIRAS

D. Alejandro Ivison. — Oticina Automóviles,

EN SAN FERNANDO: La Mallorquina.

Para más detalles y viajes especiales, dirigirse:

gos y la otra mitad al terminarlos.—PRECIOS ECONÓMICOS.

Composturas en el acto por nuevo procedimiento.

Gran especialidad en Dentaduras

Teléfono 2.512 Instrumentos de precisión para Ciencias, Artes, Marina, Industria

Observación de cronómetros y compensación, á bordo, de los compases THOMSON (Kelvin) à cargo de personal competente. Representantes exclusivos de la casa KELVIN JAMES WHITE

de GLASCOW THE RESERVE OF THE PERSON OF T

JOSÉ MULERO

MAESTRO PROCEDENTE DE APOSTADERO Confecciona toda clase de uniformes, con especia-

fidad para la MARINA. Se arregian toda clase de prendas al nuevo modeio. Trajes de paisano desde 75 pesetas. Se admiten géneros para toda clase de prendes.

MAYOR, 36.-- Entrada: San Felipo Nori, 2. entremeda.-- MANGO

# Diario de la Marina

PRECIOS DE SUSCRIPCION

Madrid: Un mes, 1,50 ptas ; trimestre, 4,50; semestre, 9;

Provincias: Trimestre, 5 pesetas; semestre, 10; año. 20. Unión postal: Año, 60 resetas. Extranjero: 70 pesetas

Número suelto: 5 CENTIMOS

Estos deben ser por lo menos para tres meses; tomándo los por seis ó por un año se hará una bonificación del 5 y 10 por 100, respectivamente. Los cobros se hacen siempre anticipados y directamente

por esta Administración, Los pagos en valores declarados, giro mutuo ó postal. Los señores anunciantes que por la índele especial del reclamo sólo desearen el anuncio por un mes ó días deternados, se insertarán a razón de 0,15 pesetas línea sencilla

unicados é informaciones à precios convencionales.

#### MIGUEL GALVEZ

Cruz, núm. 1.-Madrid.

Compro toda clase de sellos fiscales de Fernando Poo, Guinea y Elobey, desde 1896 a 1907, nuevos o usados.

También compro toda clase de sellos para coleccionar.

Dirigir muestras con precios

Esa rra Ital ses, co Jo las nido un Los ( mostra turcos,

Bosforo país en acuerdo produc ha lleva estaba rias vec El G pedir P Buena

afirma

der con

zar má defensa operaci Es és no de e 1e. Lo cipio, s embarg cable qu á empr forma.

Resu pensó r politani serla, d cos qu aceptar llerias Dich aclarad bertad

el mar

al terr

evitar El v turcos do det ta afric Italia, cia ha atacar era inc Perc Bósfor dido,

Un sigule del Be proye Solia, so de tra los El a sla co

no co

tanting

allada tria, i tos in La Italiai Pueri dería La casai comp desec Alen

gar & desa rrán lone no a L lians ataq

otro Indi L 88 C frid

fue